

с другими странами следует оказывать помощь в течение оставшихся лет текущего десятилетия,

отмечая, что на положение в Джибути неблагоприятно сказались недавние события в этом районе и приток беженцев,

1. *решительно одобряет* призыв Генеральной Ассамблеи оказать помощь Джибути;

2. *выражает благодарность* Генеральному секретарю за предпринятые им меры по организации программы международной экономической помощи Джибути;

3. *обращает внимание* всех государств и международных организаций, а также специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, на рекомендацию, содержащуюся в пункте 99 доклада Комитета по планированию развития о работе его четырнадцатой сессии;

4. *призывает* все государства и все соответствующие региональные и межправительственные организации предоставить Джибути широкую и необходимую помощь на двусторонней и многосторонней основе, по возможности в форме субсидий, с тем чтобы дать Джибути возможность справиться с ее особыми экономическими трудностями;

5. *просит* соответствующие специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, предоставлять эффективную и постоянную помощь Джибути и тесно сотрудничать с Генеральным секретарем в организации эффективной международной программы помощи;

6. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев продолжать и расширять свою программу гуманитарной помощи и беженцам в Джибути и настоятельно призывает международное сообщество незамедлительно предоставить в его распоряжение средства, необходимые для осуществления этих программ;

7. *просит* Генерального секретаря:

a) продолжать его усилия по мобилизации финансовой, технической и материальной помощи Джибути;

b) постоянно следить за положением в Джибути и в этой связи поддерживать тесную связь с государствами-членами, региональными и другими межправительственными организациями, специализированными учреждениями и международными финансовыми организациями.

*36-е пленарное заседание
2 августа 1978 года*

1978/54. Помощь Сейшельским островам

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 32/101 Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1977 года относительно

оказания помощи Сейшельским островам, в которой Ассамблея обратилась к государствам-членам и международным учреждениям с призывом оказать техническую и финансовую помощь Сейшельским островам, с тем чтобы позволить им создать специальную и экономическую инфраструктуру, необходимую для обеспечения благосостояния их народа,

выражая свое удовлетворение по поводу стремления правительства Сейшельских островов к созданию устойчивой, растущей и многосторонней экономики, в рамках которой блага экономического развития подлежат широкому распределению,

выражая озабоченность по поводу трудной задачи, стоящей перед правительством Сейшельских островов, которые после достижения независимости в июне 1976 года располагают экономикой, в большой степени зависящей от единственной отрасли промышленности и государственным бюджетом, в большой степени зависящим от субсидий, поступающих в виде помощи от бывшей колониальной державы,

ссылаясь также на то, что Комитет по планированию развития в пункте 99 доклада о его четырнадцатой сессии¹⁵⁰ сделал вывод, что ввиду особых обстоятельств Сейшельским островам наряду с другими странами следует оказывать помощь в течение оставшихся лет текущего десятилетия,

1. *одобряет* призыв Генеральной Ассамблеи об оказании помощи Сейшельским островам;

2. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за принятые им меры по организации международной программы экономической помощи Сейшельским островам;

3. *обращает внимание* всех государств и международных организаций, а также специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций на рекомендацию, содержащуюся в пункте 99 доклада Комитета по планированию развития о его четырнадцатой сессии;

4. *призывает* все государства и все заинтересованные региональные и межправительственные организации предоставить Сейшельским островам широкую и необходимую двустороннюю и многостороннюю помощь, по возможности в форме субсидий, с тем чтобы дать Сейшельским островам возможность преодолеть стоящие перед ними особые экономические трудности;

5. *просит* соответствующие специализированные учреждения системы и другие организации Объединенных Наций оказывать Сейшельским островам эффективную и непрерывную помощь, а также поддерживать тесное сотрудничество с Генеральным секретарем в организации эффективной международной программы помощи;

6. *просит* Генерального секретаря:

¹⁵⁰ Там же.

а) продолжить его усилия по мобилизации средств, необходимых для осуществления программы финансовой и технической помощи Сейшельским островам;

б) постоянно следить за положением на Сейшельских островах и в этой связи поддерживать тесные контакты с государствами-членами, региональными и другими межправительственными организациями, специализированными учреждениями и международными финансовыми организациями.

35-е пленарное заседание
2 августа 1978 года

1978/55. Помощь южноафриканским студентам-беженцам

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 31/126 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1976 года, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря организовать и обеспечить чрезвычайную помощь для обеспечения, содержания и обучения южноафриканских студентов из числа беженцев,

ссылаясь также на резолюцию 417 (1977) Совета Безопасности от 31 декабря 1977 года, в которой Совет, среди прочего, просил международное сообщество внести щедрый вклад с целью оказания помощи в области образования студентам-беженцам из Южной Африки,

ссылаясь далее на резолюцию 32/119 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1977 года, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев активизировать усилия по мобилизации чрезвычайной финансовой и других надлежащих форм помощи южноафриканским студентам из числа беженцев,

выражая глубокое беспокойство по поводу того, что правительство Южной Африки продолжает принимать репрессивные меры против студентов в этой стране, тем самым принуждая многих африканских студентов искать убежище в соседних странах, в первую очередь в Ботсване, Замбии, Лесото и Свазиленде,

признавая, что потребности этих южноафриканских студентов из числа беженцев по-прежнему оказывают существенное давление на предоставляемые в распоряжение этих студентов возможности принимающих стран, в частности на систему образования этих стран,

изучив доклад Генерального секретаря о помощи южноафриканским студентам из числа беженцев¹⁵¹, в котором содержатся выводы миссий для изучения положения, направленных Генеральным секретарем в принимающие страны, представленный в соответствии с резолюцией 32/119 Генеральной Ассамблеи:

¹⁵¹ A/33/163.

1. *одобряет* оценку и рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря о помощи южноафриканским студентам из числа беженцев;

2. *отмечает с удовлетворением* щедрость, проявленную правительствами Ботсваны, Замбии, Лесото и Свазиленда, по-прежнему предоставляющими студентам-беженцам убежище, возможности в области образования и иные средства;

3. *одобряет* меры, принятые Генеральным секретарем и Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев в качестве координатора помощи в рамках системы Организации Объединенных Наций южноафриканским студентам из числа беженцев по мобилизации программы помощи южноафриканским студентам из числа беженцев в странах, предоставляющих убежище;

4. *отмечает с удовлетворением* вклад, до настоящего времени внесенный государствами, межправительственными и неправительственными организациями и учреждениями Организации Объединенных Наций в дело оказания помощи южноафриканским студентам из числа беженцев;

5. *выражает беспокойство* по поводу по-прежнему существующих и растущих потребностей этих студентов-беженцев, в первую очередь необходимость обеспечения дополнительной помощи и возможностей в области образования;

6. *призывает* все правительства, межправительственные и неправительственные организации и учреждения Организации Объединенных Наций внести щедрый вклад в программы помощи этим студентам-беженцам как путем оказания финансовой поддержки, так и предоставляя дополнительные возможности для их обеспечения, содержания, обучения и профессиональной подготовки;

7. *просит* все программы и организации системы Организации Объединенных Наций, включая, в частности, Международную организацию труда, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Программу развития Организации Объединенных Наций, Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки, Всемирную продовольственную программу, по-прежнему оказывать Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев содействие в осуществлении возложенной на него гуманитарной задачи;

8. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев продолжать усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для эффективной программы помощи в области образования и другой необходимой помощи южноафриканским студентам из числа беженцев в Ботсване, Замбии, Лесото и Свазиленде;

9. *просит далее* Генерального секретаря по-прежнему держать этот вопрос в центре внимания и